

STATE OF CONNECTICUT
PUBLIC DOCUMENT No. 26

STATEMENT OF VOTE

GENERAL ELECTION

November 2, 1954

TABULATED FROM RETURNS
IN THE OFFICE OF
SECRETARY OF STATE

PRINTED IN COMPLIANCE WITH STATUTE

HARTFORD
PUBLISHED BY THE STATE

VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

COLEBROOK—

Earl W. Smith, r., 226
Erving Pruyn, r., 213

CORNWALL—

Frank E. Calhoun, r., 382
Francis X. Cole, r., 364
Helen C. Walker, d., 121

GOSHEN—

Clarence A. Vaill, r., 365
Francis J. Conlon, r., 363
John A. Malahan, d., 143
Margaret Dranginis, d., 141

HARWINTON—

H. Edward Hooper, r., 608
Henry Delay, r., 604
Lloyd T. Shanley, Jr., d., 323
Michael L. Magyar, d., 317

KENT—

Francis C. Cady, r., 508
Ralph W. Bull, d., 187

LITCHFIELD—

Theodore V. Marsters, r., 1,649
Isabel C. Rylander, r., 1,622
Raymond R. Fenn, d., 771
John T. Cooney, d., 758

MORRIS—

Sherman K. Ives, r., 300
Herbert T. Waugh, d., 116

NEW HARTFORD—

Daniel J. Burns, d., 753
Rudolph E. Goldbeck, d., 735
Ralph L. White, r., 633
Laura M. Auburn, r., 610

NEW MILFORD—

E. A. Ambler, r., 1,718
John H. Noble, r., 1,644
William J. Clark, 2nd, d., 947
Gertrude C. Leahey, d., 892

NORFOLK—

Joseph Zanobi, r., 504
Olive E. Schmeltz, r., 494
Gertrude H. Lazo, d., 406
John F. Dyer, d., 393

NORTH CANAAN—

Robert D. May, r., 727
Edward H. McGuire, d., 509

PLYMOUTH—

Maurice E. Minor, d., 1,814
Ralph A. Seymour, d., 1,799
Patricia D. Potter, r., 1,355
William S. Brink, r., 1,348

ROXBURY—

Jerome Beatty, r., 281
Mary B. Post, d., 125

SALISBURY—

Charles R. Nash, r., 1,076
Edwin K. Paavola, r., 1,066
Lyman S. McCabe, d., 473

SHARON—

Thomas W. Luce, r., 612
Bernard Pearson, r., 594
Jacob Shoifet, d., 310
Ruth E. Harison, d., 305

THOMASTON—

Allan C. Innes, r., 1,318
Eugene Martin, d., 1,157

TORRINGTON—

Wallace Fabro, d., 8,189
John A. Miscikoski, d., 7,767
Gennaro Piscitelli, r., 6,685
John P. Wilusz, r., 6,392

WARREN—

George B. Angevine, r., 219
John Weik, d., 31

WASHINGTON—

Thomas F. Quinlan, r., 961
May McC. Kennedy, r., 943
Elsa Hasbrouck, d., 222
H. Neil MacCarthy, d., 177

WATERTOWN—

Arthur H. Russell, r., 2,613
Roland W. Tyler, r., 2,599
Carl W. Sorensen, d., 1,915
Philip Berchonak, d., 1,867

WINCHESTER—

Lillian E. Hutton, r., 2,493
J. Raymond O'Connor, r., 2,480
James J. Hicks, d., 1,930
Joseph Cornelio, Jr., d., 1,911

WOODBURY—

G. Gordon Cowles, r., 1,067
Franklin P. Wild, r., 1,067
Mary E. Chaffee, d., 314
Hector Raymond, d., 309

VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

MIDDLESEX COUNTY

CHESTER—

Claude P. Watrous, r., 616
Bonnell F. Clarke, d., 466

CLINTON—

Ernest C. Burnham, Jr., r., 981
William G. Donzello, d., 435

CROMWELL—

Nellie M. Ahlberg, r., 1,186
William C. Bryan, d., 1,082

DEEP RIVER—

Howard L. Knox, r., 772
William A. Eagan, d., 767
Herbert E. Haser, r., 766
Silvio J. Zanni, d., 759

DURHAM—

Helen L. Norton, r., 498
Joseph W. Reath, r., 488
William A. Murray, Jr., d., 406
Russell J. Blanchette, d., 389

EAST HADDAM—

Raymond T. McMullen, d., 879
Jack Banner, d., 841
Dennis Kiley, r., 757
Angeline D. D'Aquila, r., 632

EAST HAMPTON—

Roy G. Hallberg, Sr., r., 1,389
Arthur E. Jacobson, Sr., r., 1,323
Earl C. Hitchcock, Jr., d., 910
Myer K. Taylor, d., 831

ESSEX—

Barbara Tippin, r., 1,109
Eileen C. Nihill, d., 922

HADDAM—

Emma vonHagen, r., 788
Thomas C. Hood, r., 768
Helen B. Vanderlaan, d., 648
J. Walter Darley, d., 645

KILLINGWORTH—

John B. Saglio, r., 268
Gustaf A. Carlson, r., 244
Harold L. Stevens, d., 178
Arthur J. Robinson, d., 167

MIDDLEFIELD—

Merle C. Reynolds, Jr., d., 588
Charles Elihu Lyman, Jr., r., 556

MIDDLETOWN—

John B. Coughlin, d., 7,380
Michael Matteo, d., 7,260
J. Philip Berggren, Jr., r., 5,730
Stephen Sweet, r., 5,636

OLD SAYBROOK—

Arline T. Welles, r., 943
George L. Wright, Jr., d., 501

PORTLAND—

William J. O'Brien, Jr., d., 1,829
Bernard J. Quigley, d., 1,663
Schuyler J. Taylor, Sr., r., 1,363
Herbert L. Bayha, r., 1,179

WESTBROOK—

Benjamin M. Schlossbach, r., 631
Anthony G. Gasparini, d., 219

TOLLAND COUNTY

ANDOVER—

Ellsworth L. Covell, r., 347
Roscoe P. Talbot, d., 324

BOLTON—

Eugene Gagliardone, r., 505
Elsie M. Jones, d., 325

COLUMBIA—

Lavergne H. Williams, r., 401
John A. Macveagh, Sr., d., 244

COVENTRY—

Herbert J. Gable, d., 1,286
Stephen Loyzim, d., 1,276
J. Leroy Schweyer, r., 1,119
Arthur J. Vinton, r., 1,116

ELLINGTON—

Edward G. Wraight, r., 958
Joseph A. MacVarish, d., 893

VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

HEBRON—

<i>John E. Horton, r.,</i>	403
<i>Richard M. Grant, r.,</i>	366
<i>Julia S. Novak, d.,</i>	301
<i>Henry Olzacki, d.,</i>	278

MANSFIELD—

<i>Edwin O. Smith, r.,</i>	1,262
<i>Frances C. Stearns, r.,</i>	1,242
<i>Daniel A. Graf, d.,</i>	943
<i>Julia L. Quinn, d.,</i>	927

SOMERS—

<i>Margaret Strekas, r.,</i>	771
<i>Alvin H. Phillips, Jr., r.,</i>	771
<i>Wilfred Bordeaux, d.,</i>	607
<i>Richard J. Weingartner, d.,</i>	599

STAFFORD—

<i>Benito Muzio, d.,</i>	1,879
<i>David J. Dickson, Jr., d.,</i>	1,729
<i>Frank Sharp, r.,</i>	1,542
<i>Frederick A. Royce, r.,</i>	1,380

TOLLAND—

<i>James W. Metcalf, r.,</i>	546
<i>Stephen E. Ketcham, r.,</i>	546
<i>Ignace Wanat, d.,</i>	341
<i>Mary J. Guertin, d.,</i>	335

UNION—

<i>Anna Mae Pallanck, r.,</i>	103
<i>Basil A. Plusnin, r.,</i>	98
<i>Florence B. Desloge, d.,</i>	37
<i>Anna Skopek, d.,</i>	35

VERNON—

<i>Luther A. White, r.,</i>	2,690
<i>Franklin Welles, r.,</i>	2,685
<i>Regina McMahon</i>	
<i>Flaherty, d.,</i>	2,623
<i>Raymond E. Spielman, d.,</i>	2,620

WILLINGTON—

<i>Gardiner H. Hall, r.,</i>	356
<i>Andrew Repko, r.,</i>	356
<i>Merritt L. Usher, d.,</i>	349
<i>Eugene Csiki, d.,</i>	283

STATEMENT OF PRESIDING OFFICERS AS TO BALLOTS CAST
AT ELECTION, NOVEMBER 2, 1954

HARTFORD COUNTY

TOWNS	Whole number of names on registry list.	Whole number checked as having voted.	Number of absentee ballots received from town clerk.	Number of absentee ballots voted.	Number of absentee ballots rejected.
Avon	2,129	1,887	57	46	11
Berlin	4,797	3,986	109	103	6
Bloomfield	4,204	3,789	113	111	2
Bristol	21,202	17,703	388	373	15
Burlington	1,053	907	27	27	0
Canton	2,022	1,679	34	33	1
East Granby	718	630	25	25	0
East Hartford	18,219	15,363	264	260	4
East Windsor	2,995	2,388	59	59	0
Enfield	9,802	7,196	163	158	5
Farmington	4,762	3,675	139	135	4
Glastonbury	6,095	5,352	186	153	33
Granby	1,803	1,588	79	77	2
Hartford	83,422	71,819	1,503	1,460	43
Hartland	374	298	7	7	0
Manchester	20,516	16,948	347	337	10
Marlborough	686	567	6	6	0
New Britain	41,758	34,734	600	594	6
Newington	6,251	5,535	106	101	5
Plainville	5,968	5,257	94	90	4
Rocky Hill	2,891	2,497	71	70	1
Simsbury	3,508	2,784	69	68	1
Southington	7,912	6,489	194	190	4
South Windsor	2,344	2,079	83	78	5
Suffield	2,972	2,484	83	75	8
West Hartford	31,484	26,901	1,020	1,007	13
Wethersfield	8,968	8,092	212	201	11
Windsor	8,206	7,409	315	308	7
Windsor Locks	3,957	3,457	107	105	2
Totals	311,018	263,493	6,460	6,257	203

STATEMENT OF PRESIDING OFFICERS AS TO BALLOTS CAST
AT ELECTION, NOVEMBER 2, 1954

NEW HAVEN COUNTY

TOWNS	Whole number of names on registry list.	Whole number checked as having voted.	Number of absentee ballots received from town clerk.	Number of absentee ballots voted.	Number of absentee ballots rejected.
Ansonia.....	11,226	9,307	267	262	5
Beacon Falls.....	1,450	1,208	60	56	4
Bethany.....	910	749	27	27	0
Branford.....	7,405	6,822	362	355	7
Cheshire.....	4,057	3,320	93	89	4
Derby.....	6,183	5,471	95	90	5
East Haven.....	10,356	6,960	169	159	10
Guilford.....	3,161	2,457	56	56	0
Hamden.....	19,932	16,616	353	345	8
Madison.....	2,327	1,730	155	144	11
Meriden.....	26,177	22,069	854	831	23
Middlebury.....	2,068	1,747	51	49	2
Milford.....	15,730	11,567	240	236	4
Naugatuck.....	11,021	8,092	302	294	8
New Haven.....	87,042	73,721	3,582	3,368	214
North Branford.....	1,562	1,316	30	29	1
North Haven.....	6,540	5,446	188	171	17
Orange.....	2,666	1,904	42	42	0
Oxford.....	1,295	920	18	17	1
Prospect.....	1,392	1,250	35	35	0
Seymour.....	4,787	3,854	122	121	1
Southbury.....	1,517	1,005	16	16	0
Wallingford.....	12,066	9,653	535	508	27
Waterbury.....	56,500	47,775	1,253	1,219	34
West Haven.....	21,423	17,261	513	503	10
Wolcott.....	2,298	1,692	33	33	0
Woodbridge.....	2,030	1,716	65	64	1
Totals.....	323,121	265,628	9,516	9,119	397

STATEMENT OF PRESIDING OFFICERS AS TO BALLOTS CAST
AT ELECTION, NOVEMBER 2, 1954

NEW LONDON COUNTY

TOWNS	Whole number of names on registry list.	Whole number checked as having voted.	Number of absentee ballots received from town clerk.	Number of absentee ballots voted.	Number of absentee ballots rejected.
Bozrah.....	686	606	54	53	1
Colchester.....	1,757	1,613	106	104	2
East Lyme.....	2,696	2,080	112	108	4
Franklin.....	463	414	11	10	1
Griswold.....	2,970	2,478	50	50	0
Groton.....	7,912	5,770	155	147	8
Lebanon.....	937	816	22	20	2
Ledyard.....	916	697	37	36	1
Lisbon.....	801	681	25	25	0
Lyme.....	686	618	90	85	5
Montville.....	2,706	2,336	150	147	3
New London.....	14,828	10,789	411	404	7
North Stonington.....	799	630	22	22	0
Norwich.....	19,481	15,347	537	494	43
Old Lyme.....	1,488	1,183	72	71	1
Preston.....	1,033	723	24	21	3
Salem.....	433	389	32	32	0
Sprague.....	1,505	1,223	40	38	2
Stonington.....	7,170	5,751	301	296	5
Voluntown.....	485	391	4	3	1
Waterford.....	5,392	4,349	131	131	0
Totals.....	75,144	58,884	2,386	2,297	89

STATEMENT OF PRESIDING OFFICERS AS TO BALLOTS CAST
AT ELECTION, NOVEMBER 2, 1954

FAIRFIELD COUNTY

TOWNS	Whole number of names on registry list.	Whole number checked as having voted.	Number of absentee ballots received from town clerk.	Number of absentee ballots voted.	Number of absentee ballots rejected.
Bethel.....	3,358	2,839	151	140	11
Bridgeport.....	78,882	58,286	965	955	10
Brookfield.....	1,147	821	35	35	0
Danbury.....	18,355	13,939	833	812	21
Darien.....	8,292	6,551	319	314	5
Easton.....	1,564	1,239	57	57	0
Fairfield.....	19,759	15,967	428	403	25
Greenwich.....	25,670	19,334	717	683	34
Monroe.....	2,005	1,307	19	18	1
New Canaan.....	5,320	4,323	219	212	7
New Fairfield.....	1,136	915	70	60	10
Newtown.....	3,145	2,707	195	186	9
Norwalk.....	30,308	20,646	656	654	2
Redding.....	1,546	1,261	125	123	2
Ridgefield.....	3,150	2,503	145	143	2
Shelton.....	7,767	6,659	125	121	4
Sherman.....	391	264	13	13	0
Stamford.....	39,840	30,547	863	850	13
Stratford.....	19,508	15,802	233	226	7
Trumbull.....	6,697	5,599	116	115	1
Weston.....	1,426	1,202	63	61	2
Westport.....	7,904	6,496	290	278	12
Wilton.....	3,090	2,413	105	101	4
Totals.....	290,260	221,620	6,742	6,560	182

STATEMENT OF PRESIDING OFFICERS AS TO BALLOTS CAST
AT ELECTION, NOVEMBER 2, 1954

WINDHAM COUNTY

TOWNS	Whole number of names on registry list.	Whole number checked as having voted.	Number of absentee ballots received from town clerk.	Number of absentee ballots voted.	Number of absentee ballots rejected.
Ashford.....	622	531	46	46	0
Brooklyn.....	1,616	1,291	75	75	0
Canterbury.....	876	796	67	65	2
Chaplin.....	457	372	4	4	0
Eastford.....	383	353	19	19	0
Hampton.....	423	353	10	10	0
Killingly.....	5,906	4,863	181	180	1
Plainfield.....	4,687	4,013	188	180	8
Pomfret.....	1,217	954	100	98	2
Putnam.....	5,309	4,462	251	237	14
Scotland.....	321	293	14	13	1
Sterling.....	730	634	20	20	0
Thompson.....	3,225	2,825	102	96	6
Windham.....	9,210	7,359	354	335	19
Woodstock.....	1,440	1,171	66	66	0
Totals.....	36,422	30,270	1,497	1,444	53

STATEMENT OF PRESIDING OFFICERS AS TO BALLOTS CAST
AT ELECTION, NOVEMBER 2, 1954

LITCHFIELD COUNTY

TOWNS	Whole number of names on registry list.	Whole number checked as having voted.	Number of absentee ballots received from town clerk.	Number of absentee ballots voted.	Number of absentee ballots rejected.
Barkhamsted.....	562	429	15	15	0
Bethlehem.....	648	581	34	34	0
Bridgewater.....	448	404	38	35	3
Canaan.....	416	341	27	27	0
Colebrook.....	410	318	22	22	0
Cornwall.....	616	480	36	33	3
Goshen.....	608	512	23	23	0
Harwinton.....	1,137	930	21	20	1
Kent.....	942	712	47	44	3
Litchfield.....	3,010	2,422	135	134	1
Morris.....	498	418	15	12	3
New Hartford.....	1,541	1,382	54	50	4
New Milford.....	3,837	2,628	167	160	7
Norfolk.....	988	908	112	102	10
North Canaan.....	1,533	1,250	84	84	0
Plymouth.....	3,970	3,226	65	62	3
Roxbury.....	503	408	27	26	1
Salisbury.....	2,103	1,535	110	104	6
Sharon.....	1,157	917	92	88	4
Thomaston.....	2,906	2,504	108	105	3
Torrington.....	16,385	14,669	559	540	19
Warren.....	327	254	5	3	2
Washington.....	1,557	1,182	83	68	15
Watertown.....	6,087	4,548	50	50	0
Winchester.....	5,571	4,474	248	245	3
Woodbury.....	1,675	1,383	60	59	1
Totals.....	59,435	48,815	2,237	2,145	92

STATEMENT OF PRESIDING OFFICERS AS TO BALLOTS CAST
AT ELECTION, NOVEMBER 2, 1954

MIDDLESEX COUNTY

TOWNS	Whole number of names on registry list.	Whole number checked as having voted.	Number of absentee ballots received from town clerk.	Number of absentee ballots voted.	Number of absentee ballots rejected.
Chester.....	1,249	1,089	59	58	1
Clinton.....	1,723	1,437	77	77	0
Cromwell.....	2,749	2,287	81	77	4
Deep River.....	1,770	1,544	135	132	3
Durham.....	1,049	903	33	33	0
East Haddam.....	1,857	1,572	128	112	16
East Hampton.....	2,823	2,245	241	235	6
Essex.....	2,389	2,043	137	130	7
Haddam.....	1,735	1,437	54	52	2
Killingworth.....	531	436	21	19	2
Middlefield.....	1,244	1,154	46	42	4
Middletown.....	14,966	13,156	666	632	34
Old Saybrook.....	1,936	1,490	56	56	0
Portland.....	3,339	3,064	133	132	1
Westbrook.....	1,057	856	29	28	1
Totals.....	40,417	34,713	1,896	1,815	81

STATEMENT OF PRESIDING OFFICERS AS TO BALLOTS CAST
AT ELECTION, NOVEMBER 2, 1954

TOLLAND COUNTY

TOWNS	Whole number of names on registry list.	Whole number checked as having voted.	Number of absentee ballots received from town clerk.	Number of absentee ballots voted.	Number of absentee ballots rejected.
Andover	720	677	39	38	1
Bolton	1,049	841	18	18	0
Columbia	822	652	18	18	0
Coventry	2,942	2,421	82	80	2
Ellington	2,230	1,871	73	68	5
Hebron	800	685	26	25	1
Mansfield	2,743	2,205	41	24	17
Somers	1,781	1,387	41	39	2
Stafford	3,937	3,323	113	90	23
Tolland	1,093	895	21	21	0
Union	199	147	5	5	0
Vernon	6,730	5,348	194	191	3
Willington	823	707	7	7	0
Totals	25,869	21,159	678	624	54

SUMMARY OF COUNTIES

COUNTIES	Whole number of names on registry list.	Whole number checked as having voted.	Number of absentee ballots received from town clerk.	Number of absentee ballots voted.	Number of absentee ballots rejected.
Hartford	311,018	263,493	6,460	6,257	203
New Haven	323,121	265,628	9,516	9,119	397
New London	75,144	58,884	2,386	2,297	89
Fairfield	290,260	221,620	6,742	6,560	182
Windham	36,422	30,270	1,497	1,444	53
Litchfield	59,435	48,815	2,237	2,145	92
Middlesex	40,417	34,713	1,896	1,815	81
Tolland	25,869	21,159	678	624	54
Totals	1,161,686	944,582	31,412	30,261	1,151

Back of Pamphlet Intentionally Left Blank

End of File